Dokument ten służy wyłącznie do celów dokumentacyjnych i instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego zawartość

►**B**

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 686/2004

z dnia 14 kwietnia 2004 r.

ustanawiające środki przejściowe mające zastosowanie do organizacji producentów świeżych owoców i warzyw ze względu na przystąpienie Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii, i Słowacji do Unii Europejskiej

(Dz.U. L 16 z 15.4.2004, str. 10)

zmienione przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
►**M1**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2249/2004 z dnia 27 grudnia 2004 r.	L 381	23	28.12.2004

▼B

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 686/2004

z dnia 14 kwietnia 2004 r.

ustanawiające środki przejściowe mające zastosowanie do organizacji producentów świeżych owoców i warzyw ze względu na przystąpienie Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii, i Słowacji do Unii Europejskiej

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając Traktat o Przystąpieniu Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji, w szczególności jego art. 2 ust. 3,

uwzględniając Akt Przystąpienia Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji, w szczególności jego akapit pierwszy art. 41,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1432/2003 z dnia 11 sierpnia 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 2200/96 odnośnie do warunków uznawania organizacji producentów i wstępnego uznawania grup producentów ([1]) oraz rozporządzenie Komisji (WE) nr 1433/2003 z dnia 11 sierpnia 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 2200/96 w odniesieniu do funduszy operacyjnych, programów operacyjnych i pomocy finansowej ([2]) ustalają daty i warunki wymagane do uznania grup producentów oraz do przyznawania im pomocy. Należy przyjąć środki przejściowe w celu umożliwienia organizacjom producentów i grupom producentów w Republice Czeskiej, Estonii, na Cyprze, Łotwie, Litwie, Węgrzech, Malcie, w Polsce, Słowenii i na Słowacji, (dalej zwanymi „nowymi Państwami Członkowskimi") wnioskowanie o pomoc przewidzianą w tych rozporządzeniach przed dniem 1 stycznia 2005 r.

(2) W kilku nowych Państwach Członkowskich, gdzie istnieją już organizacje producentów i grup producentów, przyjęto przepisy krajowe dotyczące uznawania tych jednostek i przyznawania im pomocy.

(3) Nowe Państwa Członkowskie powinny mieć możliwość tymczasowego traktowania organizacji producentów i grup producentów uznawanych zgodnie z przepisami ich odpowiednich ustawodawstw krajowych jako organizacje producentów uznawanych na mocy rozporządzenia (WE) nr 2200/96 z dnia 28 października 1996 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku owoców i warzyw ([3]), co pozwoli im na złożenie wniosku o pomoc wspólnotową. Nowe Państwa Członkowskie powinny przed końcem 2005 r. skontrolować, czy organizacje producentów i grupy producentów w istocie spełniają wymagania ustalone w rozporządzeniu (WE) nr 2200/96. Odpowiedzialność finansowa za pomoc tym organizacjom producentów i grupom producentów spoczywa na odnośnym nowym Państwie Członkowskim.

(4) Niektóre nowe Państwa Członkowskie nie wprowadziły do swojego ustawodawstwa krajowego uznawania organizacji producentów i grup producentów według kategorii produktów, o których mowa w art. 11 ust. 1 lit. a) pkt ii)–vii) rozporządzenia

([1]) Dz.U. L 203 z 12.8.2003, str. 18.
([2]) Dz.U. L 203 z 12.8.2003, str. 25. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1582/2003 (Dz.U. L 227 z 11.9.2003, str. 3).
([3]) Dz.U. L 297 z 21.11.1996, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 47/2003 (Dz.U. L 7 z 11.1.2003, str. 64).

▼B

(WE) nr 2200/96. W trosce o jasność organizacje producentów lub grupy producentów, które zostały uznane przed dniem 1 maja 2004 r., zgodnie z ustawodawstwem krajowym, powinny być traktowane jako należące do kategorii „owoców i warzyw", o której mowa w art. 11 ust. 1 lit. a) pkt i) rozporządzenia (WE) nr 2200/96.

(5) Aby przyspieszyć ten proces, organizacje producentów i grupy producentów, które zostały uznane przed dniem 1 maja 2004 r. w ramach ustawodawstwa krajowego, nie powinny przedkładać nowego wniosku. Nowe Państwa Członkowskie powinny powiadomić organizacje producentów i grupy producentów, czy na rok 2004 są one uznane czy nie z tytułu rozporządzenia (WE) nr 1432/2003.

(6) Ani organizacje producentów, ani nowe Państwa Członkowskie nie mają doświadczenia w zakresie programów operacyjnych. Organizacje producentów z nowych Państw Członkowskich powinny tymczasowo mieć możliwość przedstawienia programu operacyjnego na maksymalny okres półtora roku. Jeśli organizacje producentów opracują krótkie i proste programy, pozwoli to skrócić okres konieczny do ich przygotowania, jak też i termin ich oceny przez władze krajowe. Opracowanie, ocena, wprowadzenie i kontrola tych programów powinny pomóc zarówno organizacjom producentów, jak i władzom krajowym w zajęciu się tymi programami operacyjnymi w normalnym terminie po upłynięciu okresu przejściowego.

(7) Należy traktować datę 1 maja 2004 r. jako datę rozpoczęcia planów uznawania zatwierdzonych przez nowe Państwa Członkowskie przed tą datą w ramach ustawodawstwa krajowego.

(8) Nowe Państwa Członkowskie zobowiązane są do corocznego kontrolowania pewnej części organizacji producentów i grup producentów, aby mieć nadzór nad przestrzeganiem kryteriów uznawania oraz warunków przyznawania pomocy. Mając na uwadze odpowiedzialność, jaka spoczywa w tym względzie na administracjach nowych Państw Członkowskich, należy upoważnić je do zmniejszenia o połowę liczby kontroli organizacji producentów i grup producentów w roku 2005, zważywszy, że mogąc odwołać się do tej możliwości, powinny one zwiększyć kontrole w roku 2006 w takich samych proporcjach, aby osiągnąć normalny poziom biorąc pod uwagę średnią z dwóch lat.

(9) Podmioty gospodarcze w nowych Państwach Członkowskich mogą nie robić użytku z tych środków tymczasowych i zastosować normalne zasady ustanowione w rozporządzeniach (WE) nr 1432/2003 i (WE) nr 1433/2003 oraz w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1943/2003 z dnia 3 listopada 2003 r. ustanawiającego zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 2200/96 w odniesieniu do pomocy dla organizacji producentów, którym wstępnie udzielono uznania ([1]), jak też i w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 103/2004 z dnia 21 stycznia 2004 r. ustanawiającym szczegółowe zasady wykonywania rozporządzenia Rady (WE) nr 2200/96 w zakresie ustaleń interwencyjnych oraz wycofywania ich z rynku w sektorze owoców i warzyw ([2]).

(10) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Świeżych Owoców i Warzyw,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

([1]) Dz.U. L 286 z 4.11.2003, str. 5.
([2]) Dz.U. L 16 z 23.1.2004, str. 3.

▼B

Artykuł 1

Definicja

Dla celów niniejszego rozporządzenia przez „nowe Państwa Członkowskie” rozumie się Republikę Czeską, Estonię, Cypr, Łotwę, Litwę, Węgry, Maltę, Polskę, Słowenię i Słowację.

Artykuł 2

Uznanie i wstępne uznanie

1. W drodze odstępstwa od przepisów art. 1 rozporządzenia (WE) nr 1432/2003 oraz art. 12 rozporządzenia (WE) nr 2200/96, nowe Państwa Członkowskie mogą decydować o traktowaniu organizacji producentów i grup producentów, uznanych przed dniem 1 maja 2004 r. zgodnie z ustawodawstwem krajowym, bądź jako uznanych organizacji producentów, bądź jako organizacji producentów wstępnie uznanych z tytułu rozporządzenia (WE) nr 2200/96 (dalej zwanych „uznanymi organizacjami producentów” i „uznanymi grupami producentów”).

Nowe Państwa Członkowskie niezwłocznie po dniu 1 maja 2004 r. przekazują każdej organizacji lub grupie producentów uznanych przed dniem 1 maja 2004 r. zgodnie z ustawodawstwem krajowym decyzję dotyczącą uznania, o którym mowa w akapicie pierwszym.

2. Decyzja, o której mowa w ust. 1, stosuje się od dnia jej notyfikacji do dnia 31 grudnia 2005 r.

3. W terminie 30 dni po notyfikacji decyzji, o której mowa w ust. 1, nowe Państwa Członkowskie przekazują Komisji informacje, o których mowa w art. 12 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 2200/96 oraz w art. 17 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1432/2003 dotyczącego organizacji producentów i grup producentów, którym przyznano lub odmówiono uznania na mocy niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

Kategorie organizacji producentów

Jeśli nowe Państwa Członkowskie nie posiadają przepisów ustawowych odnoszących się do kategorii producentów, o których mowa w art. 11 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 2200/96, to organizacje producentów uznanych w nowych Państwach Członkowskich powinny być traktowane jako należące do kategorii „owoce i warzywa”, o której mowa w art. 11 ust. 1 lit. a) pkt i) wspomnianego rozporządzenia.

Artykuł 4

Programy operacyjne

1. Organizacje producentów z nowego Państwa Członkowskiego, uznane przed dniem 1 maja 2004 r. zgodnie z ustawodawstwem krajowym, mogą ubiegać się o zatwierdzenie, przed dniem 30 czerwca 2004 r., programu operacyjnego na okres kończący się najpóźniej dnia 31 grudnia 2005 r. Do wniosków tych dołączone jest zobowiązanie organizacji do przedstawienia nowego programu operacyjnego najpóźniej do dnia 15 września 2005 r. Programy operacyjne wskazują kwoty przewidziane na fundusze operacyjne według przepisów art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1433/2003 na podstawie okresu referencyjnego ustalonego zgodnie z art. 4 tego rozporządzenia i zawierają informacje, o których mowa w art. 8 i 9 wspomnianego rozporządzenia.

2. W terminie trzech miesięcy, licząc od przedstawienia wniosków, o których mowa w ust. 1, właściwe władze krajowe orzekają o przedstawionych programach operacyjnych.

▼B

Jednakże programy operacyjne zostają zatwierdzone dopiero, gdy pozytywna decyzja w ramach art. 2 ust. 1 została przekazana odnośnym organizacjom producentów.

3. Właściwe władze krajowe przekazują organizacjom producentów swoje decyzje zatwierdzające programy operacyjne. Wprowadzenie programów operacyjnych nie może rozpocząć się przed ich zatwierdzeniem przez właściwe władze krajowe.

▼M1

W drodze odstępstwa od art. 16 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1433/2003, w roku 2004 programy operacyjne są realizowane od dnia ich zatwierdzenia przez właściwe władze krajowe do 31 grudnia 2004 r.

▼B

4. Z zastrzeżeniem art. 18, 20 i 21 rozporządzenia (WE) nr 1433/2003 organizacje producentów mogą wnioskować o pomoc dla programów operacyjnych.

Jednakże odnośne nowe Państwa Członkowskie ponoszą odpowiedzialność finansową wynikającą z korzystania z pomocy otrzymanej w latach 2004 i 2005 naruszając art. 6 lub art. 8 rozporządzenia (WE) nr 1433/2003.

▼M1

4a. W drodze odstępstwa od art. 4 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1433/2003, w odniesieniu do wniosków o pomoc w roku 2004, wartość produkcji wprowadzonej na rynek w okresie referencyjnym mnoży się przez ilość dni, która upłynęła od dnia zatwierdzenia programu operacyjnego do 31 grudnia 2004 r. (wliczając te dwa dni) oraz dzieli się przez 366.

▼B

5. Z zastrzeżeniem art. 7 rozporządzenia (WE) nr 103/2004 organizacje producentów uznane przed dniem 1 maja 2004 r. zgodnie z ustawodawstwem krajowym mogą wnioskować o wspólnotową rekompensatę z tytułu wycofania.

Jednakże odnośne nowe Państwa Członkowskie ponoszą odpowiedzialność finansową wynikającą z przekazania decyzji negatywnej w ramach art. 2 ust. 1

Artykuł 5

Pomoc dla uznanych grup producentów

Uznane grupy producentów mogą wnioskować o pomoc określoną w art. 14 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2200/96, jeśli istnieje taka możliwość w odnośnym Państwie Członkowskim, z zastrzeżeniem przepisów art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1943/2003.

Jeśli wprowadzanie planu uznawania przyjęte zgodnie z ustawodawstwem krajowym rozpoczęło się przed dniem 1 maja 2004 r., to dzień 1 maja 2004 r. traktowany jest jako data jego przyjęcia, o którym mowa w art. 18 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1432/2003.

Artykuł 6

Kontrole

W roku 2005 nowe Państwa Członkowskie mogą ograniczyć procent kontroli organizacji producentów i grup producentów do nie mniej niż połowy minimalnego procentu kontroli przewidzianego w art. 20 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1432/2003, oraz w art. 23 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1433/2003.

Jeśli nowe Państwa Członkowskie odwołają się do tej możliwości, procent zostanie powiększony w roku 2006 proporcjonalnie do ograni-

▼B

czenia z roku 2005 w celu osiągnięcia normalnego poziomu ze średniej z dwóch lat.

Artykuł 7

Rozporządzenia (WE) nr 1432/2003, (WE) nr 1433/2003, (WE) nr 1943/2003 i (WE) 103/2004 stosują się z zastrzeżeniem przepisów przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu.

Artykuł 8

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z zastrzeżeniem i w dniu wejścia w życie Traktatu o Przystąpieniu Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.